

# **Ръководство на потребителя за Nokia 2710**

**Съдържание****Безопасност 4****Поддръжка 5****Начални стъпки 5**

|                                                 |    |
|-------------------------------------------------|----|
| Поставяне на СИМ картата и батерията            | 5  |
| Поставяне на microSD карта                      | 5  |
| Изваждане на microSD картата                    | 6  |
| Зареждане на батерията                          | 6  |
| GSM антена                                      | 7  |
| Слушалки                                        | 8  |
| Свързване на USB кабел за данни                 | 8  |
| Магнити и магнитни полета                       | 9  |
| Клавиши и части                                 | 9  |
| Кодове за достъп                                | 10 |
| Включване и изключване                          | 10 |
| Начален екран                                   | 10 |
| Заклучване на клавиатурата                      | 11 |
| Използване на устройството без СИМ карта        | 11 |
| Приложения, които се изпълняват във фонов режим | 11 |

**Повиквания 12**

|                                         |    |
|-----------------------------------------|----|
| Осъществяване и отговаряне на повикване | 12 |
| Високоговорител                         | 12 |
| Набиране на команди за бърз достъп      | 12 |

**Писане на текст 12**

|                                |    |
|--------------------------------|----|
| Режими за текст                | 12 |
| Традиционно въвеждане на текст | 13 |
| Въвеждане на предсказуем текст | 13 |

**Придвижване в менютата 14****Съобщения 14**

|                                |    |
|--------------------------------|----|
| Текст и мултимедийни съобщения | 14 |
| Бързи съобщения                | 15 |
| Аудио съобщения Nokia Xpress   | 16 |

|                        |    |
|------------------------|----|
| Nokia Поща             | 16 |
| Гласови съобщения      | 17 |
| Настройки за съобщения | 17 |

**Контакти 18****Дневник повиквания 18****Настройки 19**

|                                      |    |
|--------------------------------------|----|
| Профили                              | 19 |
| Тонове                               | 19 |
| Дисплей                              | 19 |
| Дата и час                           | 19 |
| Команди за бърз достъп               | 19 |
| Синхронизация и резервни копия       | 20 |
| Свързване чрез                       | 20 |
| Повикване и телефон                  | 21 |
| Акcesoари                            | 22 |
| Конфигурация                         | 22 |
| Възстановяване на фабрични настройки | 22 |

**Меню на оператора 23****Галерия 23****Приложения 23**

|                              |    |
|------------------------------|----|
| Будилник                     | 23 |
| Календар и списък със задачи | 23 |
| Екстри                       | 24 |
| Камера и видео               | 24 |
| FM радио                     | 25 |
| Гласов рекордер              | 26 |
| Мултимедиен плеър            | 26 |

**Кarti 27**

|                           |    |
|---------------------------|----|
| Информация за Кarti       | 27 |
| Въведение                 | 28 |
| Навигация до крайната цел | 29 |

**Уеб или Интернет 32**

|                             |    |
|-----------------------------|----|
| Свързване с Интернет услуга | 32 |
|-----------------------------|----|

**СИМ услуги 33**

**Съвети за опазване на околната среда 33**

Пестене на енергия 33

Рециклиране 33

Допълнителна информация 33

**Информация за продукта и безопасността 34****Индекс 42**

**Безопасност**

Прочетете тези лесни инструкции. Неспазването им може да бъде опасно или противозаконно. За допълнителна информация прочетете цялото ръководство.

**ВКЛЮЧВАЙТЕ САМО КОГАТО Е БЕЗОПАСНО**

Не включвайте устройството, когато използването на безжични телефони е забранено или може да причини смущения или опасност.

**НА ПЪРВО МЯСТО, БЕЗОПАСНОСТ НА ДВИЖЕНИЕТО**

Спазвайте всички местни закони. Ръцете ви винаги трябва да са свободни за управление на автомобила, докато шофирате. Вашият първи приоритет при шофиране трябва да бъде безопасността на пътя.

**СМУЩЕНИЯ**

Всички безжични устройства се влияят от смущения, които могат да влошат работата им.

**ИЗКЛЮЧВАЙТЕ В ОБЛАСТИ С ОГРАНИЧЕНИЯ**

Спазвайте всички ограничения. Изключвайте устройството във въздухоплавателни средства, в близост до медицинско оборудване, гориво, химични вещества или взривоопасни райони.

**КВАЛИФИЦИРАН СЕРВИЗ**

Само квалифициран сервизен персонал може да инсталира или ремонтира този продукт.

**АКСЕСОАРИ И БАТЕРИИ**

Използвайте само одобрени аксесоари и батерии. Не свързвайте несъвместими продукти.

**ВОДОУСТОЙЧИВОСТ**

Вашето устройство не е водоустойчиво. Пазете го сухо.

## Поддръжка

Ако искате да научите повече за начините за използване на вашия продукт или не сте сигурни как би трябвало да функционира устройството, отидете на адрес [www.nokia.com/support](http://www.nokia.com/support) или от мобилно устройство - на адрес [www.nokia.mobi/support](http://www.nokia.mobi/support).

Ако това не разреши проблема, направете едно от следните:

- Рестартиране на устройството. Изключете устройството и извадете батерията. След около минута поставете батерията обратно и включете устройството.
- Възстановяване на първоначалните настройки.
- Актуализирайте софтуера на устройството.

Ако проблемът остане неразрешен, обърнете се към Nokia за варианти за поправка. Отидете на адрес [www.nokia.com/repair](http://www.nokia.com/repair). Винаги преди да дадете устройството си за ремонт, архивирайте данните, запазени в него.

## Начални стъпки

### Поставяне на СИМ картата и батерията

Безопасно сваляне на батерията. Преди да извадите батерията, винаги изключвайте устройството и разкачайте зарядното устройство.

СИМ картата и контактите ѝ лесно могат да бъдат повредени от издрасквания или огъване, така че бъдете внимателни при боравене, поставяне или изваждане на картата.



- 1 Плъзнете задния капак надолу и го извадете (1).
- 2 Извадете батерията (2).
- 3 Поставете СИМ-картата. Уверете се, че контактите на картата сочат надолу, а скосеният ъгъл на СИМ картата сочи към долната част на устройството (3, 4, 5).
- 4 Поставете обратно батерията и задния капак (6, 7).

### Поставяне на microSD карта

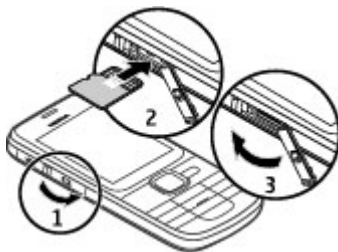
Използвайте само съвместими microSD карти, одобрени от Nokia за употреба с това устройство. Nokia използва одобрени промишлени стандарти за карти с памет, но е възможно някои марки да не са напълно съвместими с това устройство.

Несъвместимите карти могат да повредят картата и устройството, както и данните, съхранявани в картата.



Вашият телефон поддържа microSD карти с обем до 16 ГБ.

Възможно е съвместима карта с памет да бъде предоставена с устройството и вече да е поставена в него. В противен случай направете следното:



- 1 Отворете капака на слота за карта с памет.
- 2 Поставете картата в слота за карта с памет с обърната нагоре контактна област и я натиснете, докато щракне на място.
- 3 Затворете капака на слота за карта с памет.

### Изваждане на microSD картата

**Важно:** Не отстранявайте картата с памет по време на работа, когато се осъществява достъп до нея. Това може да повреди картата с памет и устройството, както и данните, съхранявани в картата.

Можете да извадите или смените картата с памет, докато устройството е включено, без да го изключвате, но трябва да се уверите, че никое приложение не работи с нея по това време.



### Зареждане на батерията

Батерията ви е частично заредена фабрично. Ако устройството показва ниско ниво на зареждане, направете следното:



- 1 Включете зарядното устройство в електрически контакт.
- 2 Включете зарядното устройство към телефона.
- 3 Когато устройството покаже напълно заредена батерия, изключете зарядното от устройството и след това от контакта на стената.

Не е необходимо да зареждате батерията за определен период от време, като можете да използвате устройството, докато то се зарежда. Ако батерията е напълно разредена, може да минат няколко минути, преди индикацията за зареждането да се появи на дисплея или преди да е възможно да се осъществяват повиквания.

### GSM антена



Вашето устройство може да има вградена и външна антена. По време на предаване или приемане избягвайте ненужен допир с антената. Контактът с антени влияе върху качеството на комуникация и може да принуди устройството да работи на по-високо ниво на мощност и да съкрати живота на батерията.

На илюстрацията се вижда мястото на GSM антената, отбелязано в сиво.

## Слушалки

### Предупреждение:

Когато използвате слушалки, е възможно те да окажат негативно влияние на способността ви да чувате външни шумове. Не използвайте слушалки, когато това може да застраши вашата безопасност.

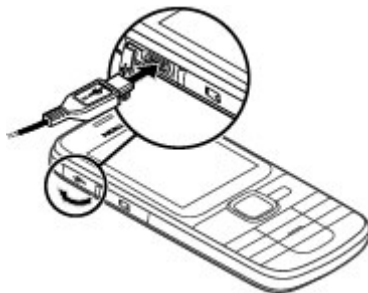
Когато свързвате външно устройство или слушалки, различни от тези, които са одобрени от Nokia за използване с това устройство, към AV конектора на Nokia, обърнете специално внимание на нивата на звука.

Не свързвайте към продукти, които създават изходен сигнал, тъй като това може да повреди устройството. Не свързвайте какъвто и да било източник на напрежение към AV конектора на Nokia.



## Свързване на USB кабел за данни

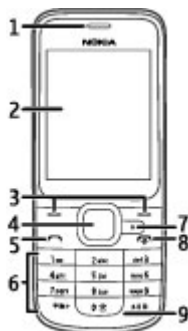
Свържете съвместим USB кабел за данни към USB конектора. Възможно е да се наложи да закупите отделно USB кабел за данни.



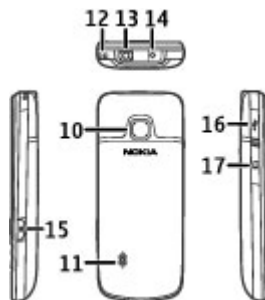
За да промените USB настройките, изберете **Меню > Настройки > Свързване чрез > USB кабел за данни** и желания режим.

**Магнити и магнитни полета**

Не доближавайте устройството до магнити или магнитни полета.

**Клавиши и части**

- 1 Слушалка
- 2 Дисплей
- 3 Клавиши за избор
- 4 Клавиш Navi™ (клавиш за превъртане)
- 5 Клавиш за повикване
- 6 Клавиатура
- 7 Клавиш за навигация
- 8 Клавиш за край и захранване
- 9 Микрофон



- 10 Обектив на камерата
- 11 Високоговорител
- 12 Отвор за каишка за китка

- 13 Конектор за слушалки/Конектор Nokia AV (3,5 мм)
- 14 Конектор за зарядно устройство
- 15 Клавиш за снимане
- 16 Микро USB кабелен конектор
- 17 Слот за карта с памет

### Кодове за достъп

Кодът за защита предпазва устройството ви от неразрешена употреба. Предварително зададеният код е 12345. Можете да създавате и променят кода и да зададете на устройството да иска код. Дръжте кода в тайна и на безопасно място, отделно от устройството. Ако забравите кода и устройството ви е заключено, ще трябва да го занесете в сервиз. Може да се плати допълнителна такса и всички лични данни в устройството ви да бъдат изтрети. За повече информация се свържете с офис на Nokia Care или с търговеца, от който сте купили устройството.

ПИН кодът, доставян със СИМ картата, я защитава от неразрешена употреба. ПИН2 кодът се доставя с някои СИМ карти и се изисква за достъп до някои услуги. Ако въведете ПИН или ПИН2 кода неправилно три пъти последователно, от вас ще бъде поискано да въведете ПУК или ПУК2 кода. Ако нямате тези кодове, обърнете се към вашия мобилен оператор.

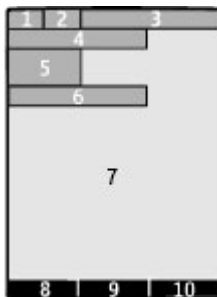
ПИН-кодът за модул се изисква за достъп до информацията в модула за защита на вашата СИМ-карта. ПИН-кодът за подпис може да се изисква за цифровия подпис. Паролата за блокиране е необходима при използване на услугата за блокиране на повиквания.

За да настроите как устройството ви да използва кодовете за достъп и настройките за защита, изберете **Меню > Настройки > Защита**.

### Включване и изключване

Натиснете и задръжте клавиша за захранване.

### Начален екран



- 1 Сила на сигнала на мрежата
- 2 Състояние на заряда на батерията
- 3 Индикатори
- 4 Име на мрежата или лого на оператора
- 5 Часовник
- 6 Дата (само ако е деактивиран режима за начален екран)
- 7 Дисплей
- 8 Функция на левия клавиш за избор
- 9 Функция на клавиша за превъртане
- 10 Функция на десния клавиш за избор

## Заклучване на клавиатурата

### Заклучване на клавиатурата

Изберете **Меню** и натиснете \* в рамките на 2,5 секунди.

### Отключване на клавиатурата

Изберете **Отключи** и натиснете \* в рамките на 1,5 секунди. Ако ви поиска, въведете кода за заключване.

### Отговаряне на повикване, когато клавиатурата е заключена

Натиснете клавиша за повикване. Когато прекратите или отхвърлите повикване, клавиатурата се заключва автоматично.

### Задаване на автоматично заключване на клавиатурата

Изберете **Меню > Настройки > Телефон > Авт. закл. клавиат. > Включено** и задайте периода, след който клавиатурата да се заключва.

Когато устройството или клавиатурата са заключени, са възможни повиквания до официалния аварийен номер, програмиран в устройството ви.

## Използване на устройството без СИМ карта

Някои функции на устройството могат да бъдат използвани и без СИМ карта, например игрите. Функциите, които не се предлагат в офлайн профила, не могат да бъдат избрани в менютата.

## Приложения, които се изпълняват във фонов режим

Оставянето на активирани приложения във фонов режим увеличава разхода на батерията и намалява живота ѝ.

Приложения, които обикновено работят във фонов режим, са например приложенията Радио и Музикален плейър.

### Повиквания

#### Осъществяване и отговаряне на повикване

##### Осъществяване на повикване

Въведете телефонния номер, включително кода за международно или междуградско набиране, ако е необходимо, и натиснете клавиша за повикване.

##### Отговаряне на входящо повикване

Натиснете клавиша за повикване.

##### Отказване на повикване

Натиснете клавиша за край.

##### Регулиране на силата на звука

По време на телефонен разговор, превъртете нагоре или надолу.

#### Високоговорител

Ако е налично, можете да изберете **Високог.** или **Телефон**, за да използвате високоговорителя или слушалката на телефона по време на повикване.

#### Предупреждение:

Продължителното слушане на силен звук може да увреди слуха ви. Слушайте музика при умерено силно ниво на звука и не дръжте устройството близо до ухото си, когато се използва високоговорителят.

#### Набиране на команди за бърз достъп

##### Присвояване на телефонен номер на цифров клавиш

Изберете **Меню > Контакти > Повече > Бързо набиране**, превъртете до желаната цифра (2-9) и изберете **Присвои**. Въведете желания телефонен номер или изберете **Намери** и запаметен контакт.

##### Активиране на бързо набиране

Изберете **Меню > Настройки > Повикване > Бързо набиране > Включено**.

##### Осъществяване на повикване с бързо набиране

В началния екран натиснете и задръжте желания цифров клавиш.

### Писане на текст

#### Режими за текст

За да въведете текст (например когато пишете съобщения), можете да използвате традиционно въвеждане на текст или въвеждане на предсказуем текст.

Когато пишете текст, натиснете и задръжете **Опции**, за да превключвате между традиционно въвеждане на текст, обозначено с , и въвеждане на предсказуем текст, обозначено с . Не всички езици се поддържат от въвеждането на предсказуем текст.

Главни и малки букви се обозначават от **Abc abc** и **ABC**.

За да сменят между малка и главна буква, натиснете **#**. За да превключите от режим за букви на режим за цифри, обозначен с **123**, натиснете и задръжете **#**, след това изберете **Цифров режим**. За да превключите от режим за цифри на режима за букви, натиснете и задръжете **#**.

За да зададете езика на писане, изберете **Опции > Език за писане**.

### Традиционно въвеждане на текст

Натиснете цифров клавиш от 2 до 9 неколkokратно, докато се появи желаният символ. Наличните символи зависят от избрания език на писане.

Ако следващата буква, която искате, се намира на същия клавиш, изчакайте да се появи курсорът и въведете буквата.

За достъп до най-често използваните препинателни знаци и специални символи, натиснете **1** много пъти. За достъп до списъка на специалните символи, натиснете **\***. За да поставите интервал, натиснете **0**.

### Въвеждане на предсказуем текст

Въвеждането на предсказуем текст се осъществява въз основа на вграден речник, към който можете да добавяте нови думи.

- 1 Започнете да пишете дума, като използвате клавишите **2** до **9**. Натискайте клавиш еднократно за една буква.
- 2 За да потвърдите дадена дума, превъртете надясно или добавете интервал.
  - Ако думата не е правилна, натиснете **\*** неколkokратно и изберете думата от списъка.
  - Ако след думата се появи символът **?**, думата, която възнамерявате да напишете, я няма в речника. За да добавите думата в речника, изберете **Набор**. Въведете думата, като използвате въвеждане на традиционен текст, след което изберете **Запамети**.
  - За да напишете сложни думи, въведете първата част на думата и превъртете надясно, за да я потвърдите. Напишете последната част на думата и я потвърдете.
- 3 Започнете да пишете следващата дума.

### Придвижване в менютата

Функциите на устройството са групирани в менюта. Този документ не съдържа описания на всички функции на менютата или на всички елементи на опциите.

От началния екран, изберете **Меню** и желаното меню и подменю.

#### Излизане от текущото ниво на менюто

Изберете **Изход** или **Назад**.

#### Връщане към началния екран

Натиснете клавиша за край.

#### Промяна на изгледа на менюто

Изберете **Меню > Опции > Изглед основ. меню**.

### Съобщения

Създаване и получаване на съобщения, например текстови и мултимедийни, с вашето устройство. Услугите за съобщения могат да се използват само ако вашият мрежов доставчик или мобилен оператор ги поддържат.

#### Текст и мултимедийни съобщения

Можете да създадете съобщение и допълнително да прикачите например снимка. Вашият телефон автоматично променя текстово съобщение в мултимедийно съобщение, когато се прикачи файл.

#### Текстови съобщения

Устройството ви поддържа текстови съобщения, надхвърлящи ограничението за едно съобщение. По-дългите съобщения ще бъдат изпращани като две или повече съобщения. Доставчикът на услуги може съответно да таксува това. Символи с ударения, други знаци или някои езикови опции заемат повече място и ограничават броя на символите, които могат да се изпратят в едно съобщение.

Показва се общият брой на останалите знаци и необходимият брой съобщения за изпращане.

За да изпращате съобщения, в устройството ви трябва да е запаметен правилния номер на центъра за съобщения. Обикновено този номер е зададен по подразбиране чрез СИМ картата ви.

За да зададете номера ръчно, направете следното:

- 1 Изберете **Меню > Съобщения > Повече > Настр. съобщен. > Текст. съобщения > Център съобщения**.
- 2 Въведете името и номера, получени от вашия доставчик на услуги.

## Мултимедийни съобщения

Мултимедийно съобщение може да съдържа текст, картинки, звук или видеоклипове.

Само устройства, които имат съвместими функции, могат да получават и показват мултимедийни съобщения. Начинът, по който дадено съобщение изглежда, може да бъде различен в зависимост от приемащото устройство.

Мобилната мрежа може да ограничава размера на мултимедийните съобщения. Ако картинката, включена в съобщението, надвишава този размер, устройството може да намали големината на картинката, така че тя да може да бъде изпратена чрез мултимедийно съобщение (MMS).

**Важно:** Бъдете внимателни, когато отваряте съобщения. Съобщенията могат да съдържат опасен софтуер или да бъдат по друг начин опасни за устройството или компютъра ви.

За да проверите дали услугата за мултимедийни съобщения (MMS) се предлага и да се абонирате за нея, обърнете се към вашия мобилен оператор.

## Създаване на съобщение

- 1 Изберете **Меню > Съобщения > Създай съобщ..**
- 2 Напишете вашето съобщение.  
За да вмъкнете специален знак или емотикон, изберете **Опции > Вмъкни символ.**  
За да прикачите към съобщението обект, изберете **Опции > Вмъкни обект.** Видът на съобщението автоматично се променя на мултимедийно съобщение.
- 3 За да добавите получатели, изберете **Изпр. на** и получател.  
За да въведете ръчно телефонен номер или електронен адрес, изберете **Номер или е.адрес.** Въведете телефонен номер или изберете **Ел.поща** и въведете електронен адрес.
- 4 Изберете **Изпрати.**

Мултимедийните съобщения са обозначени с икона в горната част на дисплея.

Доставчиците на услуги може да прилагат различни такси в зависимост от вида на съобщението. За повече информация се свържете с доставчика на услуги.

## Бързи съобщения

Бързите съобщения са текстови съобщения, които се показват веднага при получаване.

Изберете **Меню > Съобщения.**

- 1 Изберете **Повече > Други съобщен. > Бързо съобщение.**
- 2 Напишете вашето съобщение.

3 Изберете **Изпр. на и контакт**.

### Аудио съобщения Nokia Xpress

Създавайте и изпращайте аудио съобщения с MMS по удобен начин.

Изберете **Меню > Съобщения**.

- 1 Изберете **Повече > Други съобщен. > Аудиосъобщение**. Отваря се гласовият рекордер.
- 2 За да запишете вашето съобщение, изберете .
- 3 За да спрете записа, изберете .
- 4 Изберете **Изпр. на и контакт**.

### Nokia Поща

Достъп до пощенския ви акаунт от вашето устройство, за да четете, пишете и изпращате поща. Това приложение за поща е различно от функцията за SMS поща.

Тази функция не се предлага във всички региони.

Преди да можете да ползвате поща, трябва да имате пощенски акаунт от доставчик на пощенски услуги. За предлагането и правилните настройки се обърнете към доставчика си на пощенски услуги. Възможно е да получите настройките за конфигуриране на пощата като съобщение за конфигурация.

### Съветник за настройка на ел.поща

Съветникът за настройка на ел.поща се отваря автоматично, ако на устройството не са направени настройки за ел.поща. За да добавите допълнителен акаунт за ел.поща, изберете **Меню > Съобщения и Ел. поща > Нов акаунт**. Следвайте инструкциите.

### Писане и изпращане на електронна поща

Можете да напишете своето съобщение преди да се свържете към услугата за ел.поща.

- 1 Изберете **Меню > Съобщения > Повече > Ел. поща и Създай ел.съобщ..**
- 2 Въведете електронния адрес на получателя, предмета и текста на съобщението. За да прикачите файл, изберете **Опции > Вмъкни**.
- 3 Ако е дефиниран повече от един акаунт за ел.поща, изберете този, от който искате да изпратите съобщението.
- 4 Изберете **Изпрати**.

### Четене и отговор на поща

**Важно:** Бъдете внимателни, когато отваряте съобщения. Съобщенията могат да съдържат опасен софтуер или да бъдат по друг начин опасни за устройството или компютъра ви.

Изберете **Меню** > **Съобщения**.

#### **Изтегляне на заглавията на съобщенията**

Изберете пощенския си акаунт.

#### **Изтегляне на съобщение и прикачените към него файлове**

Изберете съобщение и **Отвори** или **Изтегли**.

#### **Отговор или препращане на съобщение**

Изберете **Опции** > **Отговор** или **Препрати**.

#### **Прекратяване на връзката с пощенския ви акаунт**

Изберете **Опции** > **Прекъсни**. Връзката с пощенския акаунт се прекратява автоматично след определен интервал от време, през който няма активност.

### **Гласови съобщения**

Гласовата пощенска кутия е услуга на мрежата, за която може да е необходимо да се абонирате. За повече информация се обърнете към вашия мобилен оператор.

#### **Набиране на гласовата ви пощенска кутия**

Натиснете и задръжте **1**.

#### **Промяна на номера на гласовата ви пощенска кутия**

Изберете **Меню** > **Съобщения** > **Повече** > **Гласови съобщ.** и **Номер глас. поща**.

### **Настройки за съобщения**

Изберете **Меню** > **Съобщения** и **Повече** > **Настр. съобщен..**

Изберете едно от следните:

**Общи настройки** — Задаване на размера на шрифта за съобщения и активиране на графичните емотикони и отчетите за доставка.

**Текст. съобщения** — Конфигуриране на центровете за съобщения за текстови съобщения и SMS поща.

**Мултим. съобщения** — Разрешаване на отчетите за доставка и на получаването на мултимедийни и рекламни съобщения, и задаване на други предпочитания, свързани с мултимедийните съобщения.

**Съобщ. от мрежата** — Активиране на служебните съобщения и задаване на предпочитания, свързани с тях.

## Контакти

Можете да съхранявате имена и телефонни номера в паметта на устройството и на СИМ картата. В паметта на устройството можете да запаметявате контактите с номера и текстови елементи. Имената и телефонните номера, съхранени на СИМ картата, се обозначават с .

Изберете **Меню > Контакти > Имена**.

### Добавяне на контакт

Изберете **Опции > Добав. нов контакт**.

### Добавяне на данни за контакт

Уверете се, че използваната памет е **Телефон** или **Телефон и СИМ**. Превъртете до контакт и изберете **Детайли > Опции > Добави детайл**.

### Търсене на контакт

Изберете **Имена**. Превъртете през списъка с контакти или въведете първите букви на името.

### Копиране на контакт между паметта на устройството и СИМ картата

Изберете **Имена**, превъртете до контакта и изберете **Опции > Повече > Копирай контакт**. На СИМ картата можете да запаметите само по един телефонен номер за всяко име.

За да изберете паметта на СИМ картата или на устройството за контактите ви, да укажете как да се показват имената и номерата в списъка с контакти и да видите обема на паметта за контакти, изберете **Настройки** и съответната опция.

Можете да изпращате и получавате информацията за контакт на дадено лице като визитка чрез съвместимо устройство, което поддържа стандарта vCard.

### Изпращане на визитка

Изберете контакт **Опции > Повече > Визитка** и начина на изпращане.

## Дневник повиквания

За да видите данни за вашите разговори, съобщения, данни и синхронизиране, изберете **Меню > Дневник** и измежду наличните опции.

**Бележка:** Действителната фактура за разговори и услуги от вашия оператор може да варира в зависимост от характеристиките на мрежата, закръгляването при изчисленията на сметките, данъците и т.н.

## Настройки

### Профили

Очаквате обаждање, но не искате устройството ви да звъни? Има различни групи настройки, наречени профили, които можете да промените, задавайки тонове на звънене за различни събития и обстановки.

Изберете **Меню > Настройки > Профили**.

Изберете желания профил и едно от следните:

**Активирай** — Активирайте профила.

**Промени** — Променете настройките на профила.

**Въведи време** — Задайте профила да бъде активен до определен момент. Когато изтече зададеното за профила време, активен ще стане предишният профил, за който не е бил определен срок.

### Тонове

Можете да промените настройките за тон на избрания активен профил.

Изберете **Меню > Настройки > Тонове**. Можете да намерите същите настройки в менюто **Профили**.

### Дисплей

За да видите или зададете тапет, размер на шрифта или други функции, свързани с дисплея на устройството, изберете **Меню > Настройки > Дисплей**.

### Дата и час

Изберете **Меню > Настройки > Дата и час**.

#### Задаване на датата и часа

Изберете **Настр. на дата и час**.

#### Задаване на формата за дата и час

Изберете **Формат за дата/час**.

#### Автоматично актуализиране на времето според настоящата часова зона

Изберете **Авт.сверяв. дата/час (услуга на мрежата)**.

### Команди за бърз достъп

С личните команди за бърз достъп можете да получите бърз достъп до често използвани функции на телефона.

Изберете **Меню > Настройки > Мой бърз дост.**

**Присвояване на функции в телефона на клавишите за избор**

Изберете **Десен клавиш избор** или **Ляв клавиш избор** и функция от списъка.

**Избор на команди за бърз достъп за клавиша за превъртане**

Изберете **Навигатор**. Превъртете в желаната посока и изберете **Смени** или **Присвои** и функция от списъка.

**Синхронизация и резервни копия**

Изберете **Меню > Настройки > Синхр. и архивр..**

Изберете едно от следните:

**Пренос данни** — Синхронизирайте или копирайте избрани данни, като например контактите ви, въведени календари, бележки или съобщения, между вашето и друго устройство.

**Създав.на архив** — Архивиране на избрани данни.

**Възстан. архив** — Възстановяване на данни от резервно копие. За да видите данните за файл с резервно копие, изберете **Опции > Детайли**.

**Трансфер данни** — Синхронизация или копиране на избрани данни между вашето устройство и мрежов сървър (услуга на мрежата).

**Свързване чрез**

Вашият телефон има няколко функции, които позволяват свързване с други устройства, за да прехвърляте и приемате данни.

**Безжична технология Bluetooth**

Технологията Bluetooth ви позволява посредством радиовълни да свързвате устройството си със съвместимо Bluetooth устройство или аксесоар, намиращо се в рамките на 10 метра.

Изберете **Меню > Настройки > Свързване чрез > Bluetooth**.

**Установяване на връзка Bluetooth**

- 1 Изберете **Име на моя телефон** и въведете име за устройството си.
- 2 Изберете **Bluetooth > Включено**.  показва, че Bluetooth свързването е активно.
- 3 За да свържете вашето устройство към аудио аксесоар, изберете **Свързв.с аудиоаксес.** и устройството, към което искате да се свържете.
- 4 За да комплектите вашето устройство с Bluetooth устройство в обхват, изберете **Сдвоени устройства > Добави ново у-во**.  
Превъртете до някое открито устройство и изберете **Добави**.

Въведете на вашето устройство парола (до 16 знака) и разрешете свързването на другото Bluetooth устройство.

Ако се притеснявате за сигурността, деактивирайте функцията Bluetooth или задайте **Видимост мой телефон** на **Скрит**. Приемайте Bluetooth комуникация само от тези, на които имате доверие.

### Свързване на вашия компютър към Интернет

Можете да използвате технологията Bluetooth, за да свържете вашия съвместим компютър към Интернет без софтуера PC Suite. Устройството ви трябва да може да се свързва към Интернет (мрежова услуга), а компютърът ви да поддържа технологията Bluetooth. След като се свържете с услугата за точка за достъп до мрежата (NAP) на устройството и комплектите с компютъра си, вашето устройство автоматично отваря връзка за пакети данни към Интернет.

Това устройство е съвместимо с Bluetooth Specification 2.0 + EDR и поддържа следните профили: общ достъп, свободни ръце, слушалки, прехвърляне на обекти, прехвърляне на файлове, свързване с мрежата чрез комутируема връзка, сериен порт, достъп до СИМ и общ обмен на обекти. За да осигурите съвместимост между други устройства, поддържащи технологията Bluetooth, използвайте одобрените от Nokia аксесоари за този модел. Проверете при производителите на другите устройства, за да определите тяхната съвместимост с това устройство.

Функции, които използват технологията Bluetooth, увеличават разхода на батерията и съкращават живота ѝ.

### Пакети данни

GPRS е услуга на мрежата, която позволява на мобилни телефони да изпращат и приемат данни през мрежа, базирана на интернет протокол (IP).

За да зададете начина за използване на услугата, изберете **Меню > Настройки > Свързване чрез > Пакети данни > Връзка пакет данни** и една от следните опции:

**При нужда** — за да установите връзката за пакети данни, когато някое приложение се нуждае. Връзката се затваря, когато приложението се прекрати.

**Винаги онлайн** — за да се свързвате автоматично с мрежа за пакети данни, когато включите телефона

### Повикване и телефон

Изберете **Меню > Настройки > Повикване**.

### Прехвърляне на входящи повиквания

Изберете **Прехвърл. повикв.** (услуга на мрежата). За подробности се обърнете към вашия мобилен оператор.

### Автоматично повтаряне на набирането десет пъти след неуспешен опит

Изберете **Автомат. пренабир.** > **Включено**.

### **Получаване на уведомление за входящи повиквания, докато провеждате разговор**

Изберете **Услуга изчак. повик.** > **Активирай** (услуга на мрежата).

### **Показване или скриване на номера ви от получателя на повикването**

Изберете **Изпрати моя номер** (услуга на мрежата).

Изберете **Меню** > **Настройки** > **Телефон**.

### **Задаване на езика за текстовете на дисплея**

Изберете **Езикови настройки** > **Език на телефона**.

### **Акcesoари**

Това меню се предлага само ако устройството е или е било свързано към съвместим акcesoар.

Изберете **Меню** > **Настройки** > **Акcesoари**. Изберете акcesoар и опция в зависимост от акcesoара.

### **Конфигурация**

Можете да конфигурирате вашето устройство с настройки, които се изискват, за да работят определени услуги. Вашият доставчик на услуги може също да ви изпрати тези настройки.

Изберете **Меню** > **Настройки** и **Конфигурация**.

Изберете едно от следните:

**Настр.подразб.конф.** — Вижте доставчиците на услуги, които са запаметени в устройството и задайте основен доставчик.

**Актив.подраз.вс.прил.** — Активирайте основните настройки за конфигурация за поддържани приложения.

**Предпочит. т.достъп** — Вижте запаметените точки за достъп.

**Лични настройки** — Добавете нови лични регистрации (акаунти) за различни услуги и ги активирайте или изтрийте. За да добавите нов личен акаунт, изберете **Добави** или **Опции** > **Добави нов**. Изберете вида услуга и въведете исканата информация. За да активирате личен акаунт, превъртете до акаунта и изберете **Опции** > **Активирай**.

### **Възстановяване на фабрични настройки**

За да възстановите фабричните настройки на телефона, изберете **Меню** > **Настройки** > **Възст.фабр.наст.** и от следните:

**Само настройки** — Нулиране на всички предпочитани настройки без изтриване на лични данни.

**Всички** — Нулиране на всички предпочитани настройки и изтриване на всички лични данни, като например контакти, съобщения, медийни файлове и ключове за активиране.

## Меню на оператора

Осъществете достъп до услуги, които се доставят от вашия мрежов оператор. За повече информация се свържете с вашия мрежов оператор. Операторът може да актуализира това меню чрез съобщение за услуга.

## Галерия

В Галерия можете да администрирате изображения, видеоклипове и музикални файлове.

### Преглед на съдържанието в Галерия

Изберете **Меню** > **Галерия**.

## Приложения

### Будилник

Можете да зададете аларма, която да се включва в желан от вас час.

#### Задаване на аларма

- 1 Изберете **Меню** > **Приложения** > **Аларм. часовн..**
- 2 Задайте алармата и въведете часа ѝ.
- 3 За да зададете аларма за избрани дни от седмицата, изберете **Повтаряне:** > **Включено** и дните.
- 4 Изберете тона на алармата. Ако изберете радиото като тон за алармата, свържете слушалките с устройството.
- 5 Задайте продължителността на периода на изчакване преди повторение и изберете **Запамети**.

#### Спиране на алармата

Изберете **Спри**. Ако оставите алармата да звъни една минута или изберете **Повтори**, тя спира за времето, което сте задали като период на изчакване преди повторение, и след това отново се задейства.

### Календар и списък със задачи

Изберете **Меню** > **Календар**. Текущият ден е заграден в рамка. Ако има зададени бележки за деня, той се отбелязва с удебелен шрифт.

#### Добавяне на календарна бележка

Превъртете до датата и изберете **Опции** > **Напиши бележка**.

**Преглед на данните за бележка**

Превъртете до бележка и изберете **Покажи**.

**Изтриване на всички бележки от календара**

Изберете **Опции** > **Изтрив. бележки** > **Всички бележки**.

**Преглед на списъка със задачи**

Изберете **Меню** > **Приложения** > **Списък задачи**.

Списъкът със задачи се показва и подрежда по приоритет. За да добавите, изтриете или изпратите задача, да маркирате задача като изпълнена или да подредите списъка със задачи по краен срок, изберете **Опции**.

**Екстри**

Вашето устройство може да включва някои игри и Java™ приложения, които са специално създадени за него.

Изберете **Меню** > **Приложения** > **Екстри**.

**Отваряне на игра или приложение**

Изберете **Игри**, **Колекция** или картата с памет, и игра или приложение.

**Преглед на количеството свободна памет за инсталация на игри и приложения**

Изберете **Опции** > **Състояние памет**.

**Изтегляне на игра или приложение**

Изберете **Опции** > **Изтегляне** > **Изтегляне игри или Изтегли прилож..**

Устройството поддържа J2ME™ Java приложения. Преди да изтеглите дадено приложение, уверете се, че е съвместимо с устройството.

**Важно:** Инсталирайте и използвайте приложения и друг софтуер само от надеждни източници. Приложенията от ненадеждни източници може да съдържат опасен софтуер, който да осъществи достъп до данни, съхранявани във вашето устройство и да причини финансови щети или повреда на устройството.

Изтеглените приложения могат да се запаметят в Галерия вместо в Приложения.

**Камера и видео**

Вашето устройство поддържа резолюция на заснетото изображение 1200x1600 пиксела.

## Режим за камера

### Използване на функцията за снимки

На началния екран, натиснете клавиша за снимане.

### Увеличаване или намаляване на мащаба

Превъртете нагоре или надолу.

### Заснемане на изображение

Натиснете клавиша за снимане.

### Задаване на режима и времето за преглед

Изберете **Опции** > **Настройки** > **Време прегл. снимка**.

За да включите самоснимачката или да заснемете изображения в бърза поредица, изберете **Опции** и желаната опция.

## Режим за видео

### Използване на функцията за видео

Натиснете и задръжте клавиша за снимане.

### Заснемане на видеоклип

Натиснете клавиша за снимане.

### Превключване между режим за камера и режим за видео

В режим за камера или видео, превъртете наляво или надясно.

## FM радио

FM радиото изисква антена, която е различна от антената на безжичното устройство. За да работи правилно FM радиото, към устройството трябва да се свържат съвместими слушалки или аксесоар.

### Предупреждение:

Продължителното слушане на силен звук може да увреди слуха ви. Слушайте музика при умерено силно ниво на звука и не дръжте устройството близо до ухото си, когато се използва високоговорителят.

Изберете **Меню** > **Приложения** > **Радио** или в началния екран натиснете и задръжте \*.

### Търсене на съседна станция

Натиснете наляво или надясно и задръжте клавиша за превъртане.

### **Запаметяване на станция**

Настройте на желаната станция и изберете **Опции > Запамети станция**.

### **Превключване между запаметените станции**

Превъртете наляво или надясно, за да превключвате между станциите, или натиснете цифровия клавиш, съответстващ на позицията в паметта на желаната станция.

### **Регулиране на силата на звука**

Превъртете нагоре или надолу.

### **Оставяне на радиото да работи във фонов режим**

Натиснете клавиша за край.

### **Затваряне на радиото**

Натиснете и задръжте клавиша за край.

## **Гласов рекордер**

Изберете **Меню > Приложения > Рекордер**.

### **Стартиране на запис**

Изберете иконата за запис.

### **Стартиране на запис по време на разговор**

Изберете **Опции > Повече > Запис**. Когато записвате разговор, дръжте телефона в нормално положение близо до ухото. Записът се запаметява в папката Записи в Галерия.

### **Прослушване на последния запис**

Изберете **Опции > Пусни послед. запис**.

### **Изпращане на последния запис с мултимедийно съобщение**

Изберете **Опции > Прати посл. запис**.

## **Мултимедиен плеър**

Вашето устройство има мултимедиен плеър за слушане на песни или други MP3 или AAC звукови файлове.

### **Предупреждение:**

Продължителното слушане на силен звук може да увреди слуха ви. Слушайте музика при умерено силно ниво на звука и не дръжте устройството близо до ухото си, когато се използва високоговорителят.

Изберете **Меню > Приложения > Мултим. плеър**.

### **Стартиране и пауза на възпроизвеждането**

Натиснете клавиша за превъртане.

### **Преминаване към началото на текущата песен**

Превъртете наляво.

### **Преминаване към предишната песен**

Превъртете наляво два пъти.

### **Преминаване към следващата песен**

Превъртете надясно.

### **Превъртане назад на текущата песен**

Натиснете наляво и задръжте клавиша за превъртане.

### **Превъртане напред на текущата песен**

Натиснете надясно и задръжте клавиша за превъртане.

### **Регулиране на силата на звука**

Превъртете нагоре или надолу.

### **Включване и изключване на звука на мултимедийния плеър**

Натиснете #.

### **Оставяне на мултимедийния плеър да работи във фонов режим**

Натиснете клавиша за край.

### **Затваряне на мултимедийния плеър**

Натиснете и задръжте клавиша за край.

## **Карти**

### **Информация за Карти**

 Изберете Меню > Карти.

С Карти можете да преглеждате карти на различни градове и държави, да търсите адреси и интересни места, и да видите своето настоящо местонахождение, ако е налично. Можете също да планирате маршрути и да получавате указания "завой по завой".

Ако в устройството или на поставена в него карта с памет има карти, можете да ги разглеждате без връзка с интернет. Когато разглеждате област, която не е покрита от вече изтеглени карти на вашето устройство, карта за областта се изтегля автоматично от интернет. Възможно е да получите подкана да изберете точка за достъп, която да се използва за интернет връзката.

Изтеглянето на карти може да е свързано с прехвърляне на големи количества данни през мрежата на мобилния ви оператор. За информация относно тарифите за прехвърляне на данни се свържете с вашия доставчик на услуги.

Някои услуги може да не се предлагат във всички страни и може да се предоставят само на определени езици.

Когато отворите Карти, изберете от следното:

**Текуща позиц.** — Преглед на текущото местоположение.

**Последни места** — Преглед на местоположенията, които сте разглеждали.

**Търсене адрес** — Търсене на конкретен адрес.

**Насочи ме към** — Преглед на посоката към местоназначение, показана по права линия.

**Запомет. места** — Търсене на местоположение, запометено в устройството.

**Планр. маршрут** — Планиране на маршрут.

**Настройки** — Задаване на настройките за Карти.

В известна степен почти цялата цифрова картография е неточна и непълна. Никога не разчитайте единствено на картографията, която изтеглите за използване в това устройство.

## **Въведение**

### **Информация за методите за локализация**

Приложението Карти показва вашето местоположение на картата, използвайки GPS или A-GPS.

Глобалната позиционираща система (GPS) е сателитна навигационна система, използвана за изчисляване на текущото ви местоположение. Подпомаганият GPS (A-GPS) е услуга на мрежата, която използва информация от локалната мрежа, за да подобри скоростта и точността на GPS позиционирането.

Изтеглянето на данни за A-GPS е свързано с прехвърляне на данни през мрежата на вашия мобилен оператор. При роуминг, т.е. извън мрежата на вашия мобилен оператор, таксите за прехвърляне на данни може да са по-високи от очакваните. Затова, по подразбиране, A-GPS не се използва, когато сте в роуминг, но това означава, че изчисляването на вашето местоположение може да отнеме повече време, отколкото когато се използва A-GPS.

За да разрешите използването на A-GPS в роуминг, изберете **Меню > Настройки > Свързване чрез > GPS > GPS през Интернет**. За информация относно тарифите за прехвърляне на данни се свържете с вашия мобилен оператор.

Глобалната позиционираща система (GPS) се управлява от правителството на САЩ, което единствено носи отговорност за нейната точност и поддръжка. Точността на данните за местоположението може да се повлияе от настройки, правени от

правителството на САЩ, на GPS сателитите и може да бъде променяна с гражданската GPS политика на Департамента по отбраната на САЩ и Федералния радионавигационен план. Точността може да се повлияе и от лоша сателитна геометрия. Наличността и качеството на GPS сигналите може да се повлияят от вашето местоположение, от сгради и природни препятствия, както и от метеорологичните условия. GPS сигналите може да не са налични в сгради или под земята и може да бъдат влошени от материали като бетон и метал.

GPS не бива да се използва за точно определяне на местоположението и никога не бива да разчитате единствено на данните за местоположението, получени от GPS приемника и клетъчните радиомрежи за позициониране или навигация.

Измервателят за придвижване има ограничена точност и е възможно да възникнат грешки при закръгляването. Точността може да се повлияе също и от наличността и качеството на GPS сигналите.

### GPS приемник

Ако вашето устройство има вътрешен GPS приемник, можете да го използвате с Карти.

Използването на вътрешния GPS приемник може да изтощи по-бързо батерията на устройството.

### Използване на външен GPS приемник

- 1 Заредете докрай съвместимия GPS приемник и го включете.
- 2 Настройте Bluetooth връзка между вашето устройство и GPS приемника.
- 3 Поставете GPS приемника на място с пряка видимост към небето.
- 4 Отворете приложението Карти и изберете външния GPS приемник.

Установяването на първата GPS връзка може да отнеме няколко минути. Следващите свързвания са по-бързи, но ако не сте използвали GPS няколко дни или ако сте много далече от последното местоположение, в което сте го използвали, може да е необходимо известно време за намиране на силен сателитен сигнал.

Можете да използвате Карти и без GPS приемник, за да разглеждате карти, да търсите адреси и местоположения и да планирате маршрути.

### Навигация до крайната цел

#### Планиране на маршрут

Планирайте пътуването си и създайте свой маршрут, който да гледате на картата преди тръгване.

Изберете Меню > Карти.

- 1 Изберете Планр. маршрут.

- Изберете **Начална точка** и настоящото си местонахождение, запаметено или последно използвано местоположение, място на картата или конкретен адрес, като начална точка на вашия маршрут.
- Изберете **Крайна цел** и крайната точка на вашия маршрут.

**Показване на маршрута на картата**

Изберете **Опции** > **Покажи маршрут** > **Вж.карта**.

**Навигиране до местоназначението**

Изберете **Опции** > **Покажи маршрут** > **Опции** > **Започни навигация**.

**Преглед на данните за маршрута**

Изберете **Опции** > **Маршрут** > **Детайли на маршрут**.

**Изчистване на маршрута**

Изберете **Опции** > **Маршрут** > **Изтриване маршрут**.

**Навигиране до местоназначение**

Можете да получавате указания "завой по завои", докато шофирате или вървите.

Изберете **Меню** > **Карты**.

- Изберете **Планр. маршрут** и създайте маршрут.
- Изберете **Опции** > **Покажи маршрут** > **Опции** > **Започни навигация**.
- Приемете отказа от отговорност, ако бъдете подканени.
- Изберете езика за гласови указания, ако бъдете подканени.

Изтеглянето на файлове с гласови указания може да е свързано с пренос на голям обем данни (услуга на мрежата). За повече информация се обърнете към вашия мобилен оператор.

**Повтаряне на гласовите указания**

Изберете **Повтори**.

**Изключване на гласовите указания**

Изберете **Опции** > **Спри звука**.

Ако се отклоните от зададения маршрут, устройството автоматично планира нов.

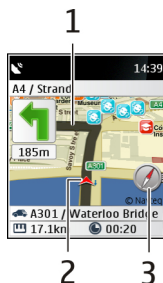
**Прекратяване на навигацията**

Изберете **Спри**.

## Пешеходна навигация

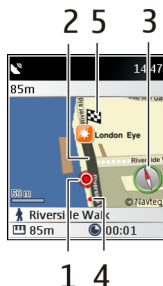
Изберете **Настройки** > **Настройки маршрут** > **Избор на маршрут** > **Пеша**. Така маршрутите, които създавате, ще бъдат оптимизирани за пешеходна навигация.

## Изглед на екрана за Навигация при шофиране



- 1 Маршрут
- 2 Вашето местоположение и посоката, в която се движите
- 3 Компас

## Изглед на екрана за Пешеходна навигация



- 1 Вашето местоположение
- 2 Желан маршрут
- 3 Компас
- 4 Следене на вашия маршрут — Показва откъде минавате.
- 5 Дестинация

### Преглед на посоката към вашето местоназначение

Ако сте на черен път или нямате карти на района, изтеглени на устройството, можете да направите преглед на посоката към вашето местоназначение.

Изберете **Меню > Карти**.

- 1 Изберете **Насочи ме към**.
- 2 За да укажете своето местоназначение, изберете съответната опция.
- 3 Изберете желаното местоположение.

Правата линия показва най-прекия път и най-краткото разстояние вашата крайна цел. В маршрута не се вземат предвид препятствията по него, като сгради и естествени прегради, нито разликите в надморската височина.

За да ви помогне да определите къде се намирате и да продължите в правилната посока, маршрутът, по който вървите или шофирате, се маркира с червени точки.

### Уеб или Интернет

Можете да осъществявате достъп до различни Интернет услуги с браузъра на вашия телефон. Начинът на показване на Интернет страници може да се различава поради размера на екрана. Може да не можете да виждате всички детайли на уеб страниците.

В зависимост от телефона, функцията Интернет браузър може да се показва в менюто като "Уеб" или "Интернет", като по-долу се нарича "Уеб".

**Важно:** Използвайте само услуги, които са надеждни и които предлагат необходимата сигурност и защита срещу опасен софтуер.

За наличността на тези услуги, цени и инструкции се свържете с вашия доставчик на услуги.

Можете да получите настройките за конфигурация, които са нужни за работа в браузъра, като съобщение за конфигурация от доставчика на услуги.

### Свързване с Интернет услуга

Изберете **Меню > Интернет > Начална стр..** Също така, можете в режим на готовност да натиснете и задържите **0**.

След като осъществите връзка с услугата, можете да започнете да преглеждате с браузър нейните страници. Функцията на клавишите на телефона може да е различна в различните услуги. Следвайте текстовите указания на дисплея на телефона. За повече информация се свържете с вашия доставчик на услуги.

## СИМ услуги

Вашата СИМ карта може да предоставя допълнителни услуги. Можете да осъществите достъп до това меню само ако това се поддържа от вашата СИМ карта. Името и съдържанието на менюто зависят от наличните услуги.

## Съвети за опазване на околната среда



Това са съвети как можете да помогнете за опазване на околната среда.

### Пестене на енергия

След като заредите изцяло батерията и изключите зарядното устройство от вашето устройство, изключете зарядното устройство и от контакта.

Ще ви се налага да зареждате батерията по-рядко, ако правите следното:

- Затваряйте и изключвайте приложенията, услугите и връзките, които не използвате.
- Намалете яркостта на екрана.
- Задайте на устройството да влиза в режим за пестене на енергия след минималния период на неактивност, ако тази функция съществува във вашето устройство.
- Изключете ненужните звуци, като тонове на звънене и тонове на клавишите.

### Рециклиране

Повечето от материалите, използвани в телефоните на Nokia, могат да се рециклират. Информирайте се за начините за рециклиране на вашите продукти Nokia на адрес [www.nokia.com/werecycle](http://www.nokia.com/werecycle), или от мобилно устройство - на адрес [www.nokia.mobi/werecycle](http://www.nokia.mobi/werecycle).

Предавайте опаковките и ръководствата на потребителя в местния ви пункт за вторични суровини.

### Допълнителна информация

Допълнителна информация за характеристиките на вашето устройство, свързани с опазването на околната среда, можете да намерите на адрес [www.nokia.com/ecodeclaration](http://www.nokia.com/ecodeclaration).

# Информация за продукта и безопасността

### Обща информация

#### Информация за вашето устройство

Описаното в това ръководство безжично устройство е одобрено за използване в мрежите (E)GSM 850, 900, 1800 и 1900 MHz. За повече информация относно мрежите се свържете с вашия мобилен оператор.

Вашето устройство може да има предварително инсталирани маркери или линкове към Интернет сайтове на трети лица, и да може да ви позволява достъп до сайтове на трети лица. Тези сайтове не са свързани с Nokia, Nokia не ги препоръчва и не носи никаква отговорност за тях. Ако осъществите достъп до такива сайтове, вземете предпазни мерки относно сигурността или съдържанието.

#### Предупреждение:

За да използвате функциите на това устройство, с изключение на алармения часовник, устройството трябва да бъде включено. Не включвайте устройството, когато използването на безжични устройства може да причини смущения или опасност.

Когато използвате това устройство, спазвайте всички закони и зачитайте местните обичаи, личния живот и законните права на другите, включително авторските права. Защитата на авторските права може да не позволи някои изображения, музика и друго съдържание да бъдат копирани, променени или прехвърляни.

Направете резервни копия или съхранявайте записи в писмена форма на цялата важна информация, запазена в устройството ви.

Когато установявате връзка с някое друго устройство, прочетете ръководството за неговото използване за подробни инструкции за безопасност. Не свързвайте несъвместими продукти.

Изображенията в това ръководство може да се различават от дисплея на вашето устройство.

Прегледайте ръководството за потребителя за друга важна информация за устройството.

#### Услуги на мрежата

За да си служите с устройството, трябва да ползвате услугите на доставчик на услуги. Някои функции не са налични за всички мрежи; други функции може да изискват специално договаряне с вашия доставчик на услуги, за да можете да ги ползвате. Услугите на мрежата са свързани с пренос на данни. Проверете при доставчика си на услуги за подробности относно такси във вашата мрежа и при роуминг в други мрежи. Вашият доставчик на услуги може да ви обясни какви такси ще се прилагат. Някои мрежи може да имат ограничения, които се отразяват на начина по който може да използвате някои функции на това устройство, изискващи услуги на мрежата, например поддръжка на услуги за специфични технологии като протоколи WAP 2.0 (HTTP и SSL), които работят с протоколи TCP/IP и символи, зависещи от езика.

Възможно е по искане на вашия доставчик на услуги, определени функции на вашето устройство да бъдат блокирани или да не бъдат активирани. В такъв случай тези функции няма да фигурират в менюто на вашето устройство. Вашето устройство може да има и персонализирани елементи, например имена на менютата, ред на менютата и иконите.

#### Обща памет

Следните функции в това устройство може да използват обща памет: мултимедийни съобщения (MMS), приложение за електронна поща, лафче. Използването на една или повече от тези функции може да намали наличната памет за останалите функции. Ако вашето устройство показва съобщение, че паметта е пълна, изтрийте част от запазената информация в общата памет.

#### Управление на права върху електронното съдържание

Собствениците на съдържание могат да използват различни видове технологии за управление на права върху електронното съдържание (digital rights management - DRM), за да защитават интелектуалната си собственост, включително авторски права. Това устройство използва различни типове DRM софтуер за достъп до съдържание, което е защитено с DRM. С това устройство можете да получите достъп до съдържание, защитено с WMDRM 10, OMA DRM 1.0,

заклучване на пренасочване OMA DRM 1.0, и OMA DRM 2.0. Ако даден DRM софтуер не успее да защити съдържанието, собствениците на съдържанието могат да поискат да бъде отменена възможността на този DRM софтуер да има достъп до ново съдържание, защитено с DRM. Отмяната може да предотврати подновяването на подобно съдържание, защитено с DRM, което се намира вече в устройството. Отмяната на такъв DRM софтуер не засяга използването на съдържание, защитено с друг тип DRM, както и използването на незащитено с DRM съдържание.

## **Акcesoари**

### **Предупреждение:**

Използвайте само батерии, зарядни устройства и акcesoари, одобрени от Nokia за употреба с този конкретен модел. Използването на други видове може да обезсили одобрение или гаранция и може да бъде опасно. В частност, използването на неодобрени зарядни устройства или батерии може да породи риск от пожар, експлозия, изтичане или друга опасност.

За наличност на одобрени акcesoари проверете при вашия търговски посредник. Когато изключвате захранващия кабел на някой акcesoар, хванете и дръпнете куплунга, а не кабела.

## **Батерия**

### **Информация за батериите и зарядните устройства**

Устройството ви се захранва от зареждаема батерия. Батерията, предназначена за употреба с това устройство, е BL-5C. Nokia може и да произвежда резервни батерии съвместими с това устройство. Това устройство е предназначено за употреба при захранване с ток от следните зарядни устройства: AC-3. Номерът на модела зарядно устройство може да е различен в зависимост от вида на контакта. Видовете куплунги се означават като : E, EB, X, AR, U, A, C, K или UB.

Батерията може да бъде зареждана и разреждана стотици пъти, но в даден момент се изтощава окончателно. Когато времето за разговори и времето в режим на готовност станат забележимо по-кратки от нормалното, сменете батерията. Използвайте само одобрени от Nokia батерии и зареждайте батерията само с одобрени от Nokia зарядни устройства, предназначени за това устройство.

Ако батерията се използва за първи път или не е използвана дълго време, може да е необходимо да включите зарядното, а след това да го изключите и включите отново, за да започне зареждането на батерията. Ако батерията е напълно разреждана, може да минат няколко минути, преди индикацията за зареждането да се появи на дисплея или преди да е възможно да се осъществяват повиквания.

Безопасно сваляне на батерията. Преди да извадите батерията, винаги изключвайте устройството и разкачайте зарядното устройство.

Правилно зареждане. Изключете зарядното устройство, когато не се използва, от електрическия контакт и от устройството. Не оставяйте напълно заредената батерия включена в зарядното устройство, тъй като презареждането може да скъси живота ѝ. Ако изцяло заредена батерия се остави неизползвана, тя ще се саморазреди след известно време.

Избягвайте крайни температури. Винаги се старайте да съхранявате батерията между 15 и 25 °C (59 и 77 °F). Крайните температури намаляват капацитета и живота на батерията. Устройство с гореща или студена батерия може временно да не работи. Работата на батерията е особено ограничена при температури значително под нулата.

Не свързвайте батерията на късо. Късо съединение може да възникне случайно, когато метален предмет, например монета, кламер или писалка, осъществи пряк контакт с положителния (+) и отрицателния (-) полюс на батерията. (Тези полюси изглеждат като метални ленти на батерията.) Това може да се случи например когато носите резервна батерия в джоба или в чантата си. Късото съединение между полюсите може да повреди батерията или свързания с нея предмет.

Изхвърляне. Не изхвърляйте батериите в огън, защото могат да се взривят. Изхвърляйте батериите в съответствие с местните закони и разпоредби. Моля, рециклирайте батериите, когато е възможно. Не ги изхвърляйте като битови отпадъци.

Изтичане. Не разгласявайте, не сръзвайте, не отваряйте, не мачкайте, не прегъвайте, не пробивайте и не режете клетките или батериите. В случай на протичане на батерията, предотвратете контакта на течността от нея с кожата или очите. Ако това се случи, веднага изплакнете засегнатите области с вода или потърсете медицинска помощ.

**Повреда.** Не модифицирайте, не преработвайте, не се опитвайте да влагате чужди тела в батерията или да я потапяте или излагате на вода или други течности. Батериите може да се взривят, ако се повредят.

**Правилна употреба.** Използвайте батерията само за целта, за която е предназначена. Неправилното използване на батерията може да доведе до пожар, експлозия или друга опасност. Ако устройството или батерията бъдат изпуснати, особено върху твърда повърхност, и решите, че батерията е била повредена, занесете я в сервизен център за проверка, преди да продължите да я използвате. Никога не използвайте повредени зарядно устройство или батерия. Дръжте батериите далеч от достъпа на малки деца.

### Грижи за устройството

Работете внимателно с устройството, батерията, зарядното устройство и аксесоарите. Долните предложения ще ви помогнат да запазите гаранцията си валидна.

- Пазете устройството сухо. Валежите, влажността и всички видове течности или влага могат да съдържат минерали, които да доведат до корозия на електронните схеми. Ако устройството ви се намокри, извадете батерията и го оставете да изсъхне.

- Не използвайте и не съхранявайте устройството на прашни или замърсени места. Подвижните части и електронните компоненти могат да се повредят.
- Не съхранявайте устройството на високи температури. Високите температури могат да скъсят експлоатационния срок на устройството, да повредят батерията и да деформират или разтопят някои пластмаси.
- Не съхранявайте устройството на ниски температури. Когато устройството се затопи до нормалната си температура, във вътрешността му може да се образува влага, която да повреди електронните платки.
- Не се опитвайте да отваряте устройството по различен от указания в ръководството за потребителя начин.
- Неодобрените промени могат да повредят устройството и да доведат до нарушение на законите и разпоредбите, приложими към радиосъоръженията.
- Не изпускате, не удяйте и не клатете устройството. При грубо боравене може да се счупят вътрешните платки и механични части.
- Използвайте само мека, чиста и суха кърпа за почистване на повърхността на устройството.
- Не боядисвайте устройството. Боите могат да поленнат по подвижните части и да попречат на нормалната му работа.
- Изключвайте устройството и вадете батерията от време на време, за да имате оптимална производителност.
- Дръжте устройството далеч от магнити или магнитни полета.
- За да бъдат в безопасност важните ви данни, съхранявайте ги най-малко на две отделни места, например на устройството, на карта с памет или на компютър, или си записвайте важната информация.

### Рециклиране

Винаги връщайте вашите използвани електронни продукти, батерии и опаковки в предназначения за това събирателни пунктове. По този начин ще допринасяте за предотвратяването на неконтролното изхвърляне на отпадъци и ще съдействате за рециклирането на материали. Проверете информацията за екологичност на продукта и как да рециклирате продукти Nokia на адрес [www.nokia.com/werecycle](http://www.nokia.com/werecycle) или от мобилно устройство на адрес [nokia.mobi/werecycle](http://nokia.mobi/werecycle).

### Информация за управлението на права върху електронно съдържание

Когато използвате това устройство, спазвайте всички закони и зачитайте местните обичаи, личния живот и законните права на другите, включително авторските права. Защитата на авторските права може да не позволи копиране, променяне или прехвърляне на изображения, музика и друго съдържание.

Собствениците на съдържание могат да използват различни видове технологии за управление на права върху електронното съдържание (digital rights management - DRM), за да защитават интелектуалната си собственост, включително авторски права. Това устройство използва различни типове DRM софтуер за достъп до съдържание, което е защитено с DRM. С това устройство можете да получите достъп до съдържание, защитено с WMDRM 10, OMA DRM 1.0, заключаване на пренасочване OMA DRM 1.0, и OMA DRM 2.0. Ако даден DRM софтуер не успее да защити съдържанието, собствениците на съдържанието могат да поискат да бъде отменена възможността на този DRM софтуер да има достъп до ново съдържание, защитено с DRM. Отмяната може да предотврати подновяването на подобно съдържание, защитено с DRM, което се намира вече в устройството. Отмяната на такъв DRM софтуер не засяга използването на съдържание, защитено с друг тип DRM, както и използването на незащитено с DRM съдържание.

Съдържанието, защитено с DRM (управление на права върху електронно съдържание), се предоставя със съответен лиценз, който определя правата ви да използвате това съдържание.

Други методи за трансфер може да не прехвърлят лицензите, които трябва да се възстановят със съдържанието, за да можете да продължите да използвате съдържанието, защитено с OMA DRM, след форматирането на паметта на устройството. Може да се наложи също така да възстановите лицензите, в случай че файловете в устройството се повредят.

Ако вашето устройство има съдържание, защитено с WMDRM, при форматиране на паметта на устройството ще се загубят и лицензите, и съдържанието. Можете също да загубите лицензите и съдържанието, в случай че файловете в устройството се повредят. Загубата на лицензите или на съдържанието може да ограничи възможността ви да използвате повторно същото съдържание в устройството си. За повече информация се свържете с доставчика на услуги.

## 38 Информация за продукта и безопасността

---

Някои лицензи могат да бъдат свързани с конкретна СИМ карта и тогава защитеното съдържание може да бъде отваряно само ако СИМ картата е поставена в устройството.

### Допълнителна информация за безопасност

Няма никел в повърхността на устройството.

### Малки деца

Вашето устройство и неговите аксесоари не са играчки. Те може да съдържат малки части. Дръжте ги далеч от достъпа на малки деца.

### Работна среда

Това устройство отговаря на указанията за предпазване от радиочестотно лъчение при нормално положение до ухото или на най-малко 1.5 сантиметра (5/8 инча) от тялото. Всякакви калфи за носене, щипки за колан или други приспособления за носене до тялото не трябва да съдържат метал и трябва да придържат устройството на горепосоченото разстояние от тялото.

Изпращането на файлове с данни или съобщения изисква качествена връзка с мрежата. Файловете с данни или съобщенията може да се забавят, докато такава връзка не стане налична. Спазвайте инструкциите за разстояние, докато прехвърлянето завърши.

Някои от частите на устройството са магнитни. Устройството може да привлече метални предмети. Не поставяйте кредитни карти или други магнитни носители близо до устройството, тъй като съхранената в тях информация може да бъде изтрита.

### Медицински устройства

Работата на радио-предавателното оборудване, включително и безжичните телефони, може да предизвика смущения във функционирането на неподходящо защитени медицински устройства. За да определите дали едно медицинско устройство е подходящо предпазено от външна радиочестотна енергия, се консултирайте с лекар или с производителя на медицинското устройство. Изключете устройството, ако обявените разпоредби инструктират да направите това. Възможно е болниците или други здравни заведения да използват оборудване, чувствително към външна радиочестотна енергия.

### Имплантирани медицински устройства

Производителите на медицински устройства препоръчват спазване на минимално разстояние от 15,3 сантиметра (6 инча) между безжично устройство и имплантирано медицинско устройство, например пейсмейкър или имплантиран сърдечен дефибрилатор, за избягване на евентуални смущения. Лицата, които имат такива устройства трябва:

- Да държат винаги безжичното устройство на повече от 15,3 сантиметра (6 инча) от медицинското устройство.
- Да не носят безжичното устройство в джоб на гърдите.
- Трябва да държат безжичното устройство до ухото, противоположно на медицинското устройство.
- Да изключат веднага безжичното устройство, ако има каквато и да било причина да подозират, че възникват смущения.
- Да следват указанията на производителя за имплантираното медицинско устройство.

Ако имате въпроси относно употребата на вашето безжично устройство с имплантирано медицинско устройство, се консултирайте с вашия лекар.

### Слухови апарати

Някои дигитални безжични устройства могат да предизвикат смущения в определени слухови апарати.

### Моторни превозни средства

Радиочестотните сигнали може да повлияят на електронни системи в моторните превозни средства, които са неправилно инсталирани или нямат подходящата защита, например електронни системи за впръскване на гориво, електронни антиблокиращи спирачни системи, електронни системи за контрол на скоростта и системи на въздушните възглавници. За повече информация, проверете при производителя на вашия автомобил или неговото оборудване.

Устройството трябва да се обслужва или монтира в превозни средства само от квалифициран персонал. Неправилният монтаж или обслужване крият опасности и може да обезсилят вашата гаранция. Редовно проверявайте дали цялото безжично оборудване в автомобила е монтирано и функционира правилно. Не съхранявайте и не пренасяйте запалими течности, газове или взривни вещества в едно и също купе с устройството, частите и аксесоарите му. Помнете, въздушните възглавници се отварят с голяма сила. Не поставяйте вашето устройство или аксесоари в зоната, в която се отваря въздушната възглавница.

Изключете устройството, преди да се качите на борда на самолета. Използването на безжични устройства в самолет може да бъде опасно за функционирането на самолета и да е незаконно.

### **Потенциално взривоопасни среди**

Изключвайте устройството си в райони с потенциална опасност от експлозия. Спазвайте всички оповестени инструкции. Искри в такива райони могат да предизвикат експлозия или пожар, което да доведе до наранявания или смърт. Изключвайте устройството, когато се намирате на бензиностанция или газостанция. Спазвайте ограниченията при складове, места за съхранение на гориво и разпространение; химически заводи; или където се извършват взривове. Районите с потенциална опасност от експлозия често, но винаги са ясно маркирани. Те включват райони, в които бихте били посветвани да изключите двигателя на автомобила си, под палубата на кораби, комплекси за съхранение на прехранване на химикали, в които въздухът съдържа химикали или частици като гранули, прах или метален прах. Трябва да проверите при производителите на автомобили втечен газ (например пропан или бутан), за да определите дали това устройство може да се ползва в близост до тях.

### **Спешни повиквания**

**Важно:** Това устройство работи, като използва радиосигнали, безжични мрежи, наземни мрежи и програмирани от потребителя функции. Ако устройството поддържа гласови повиквания през Интернет (Интернет повиквания), активирайте както Интернет повикванията, така и клетъчния телефон. Устройството може да се опита да извърши спешни повиквания както през клетъчната мрежа, така и през вашия доставчик на Интернет повиквания, ако и двете са активирани. Не може да се гарантира връзка при всички условия. Никога не трябва да разчитате единствено на което и да е безжично устройство за осъществяване на крайно необходими комуникации, например бърза медицинска помощ.

За осъществяване на спешно повикване:

1. Ако устройството не е включено, включете го. Проверете дали силата на сигнала е достатъчна. В зависимост от вашето устройство може да се наложи да извършите следното:
  - Поставете СИМ-картата, ако вашето устройство използва такава.
  - Премахнете определени ограничения за повикване, които сте активирали във вашето устройство.
  - Променете вашия профил от "Офлайн" или "Полет" на активен профил.
2. Натиснете клавиша за прекратяване колкото пъти е необходимо, за да изчистите дисплея и подготвите устройството за повиквания.
3. Въведете официалния аварийен номер за вашето местонахождение към съответния момент. Аварийните номера са различни в различните райони.
4. Натиснете клавиша за повикване.

При спешно повикване предайте цялата необходима информация колкото е възможно по-точно. Вашето безжично устройство може да е единственото средство за комуникация на мястото на произшествието. Не прекратявайте разговора, докато не получите разрешение за това.

### **Сертификационна информация (SAR)**

**Това мобилно устройство отговаря на указанията за радиочестотно облъчване.**

Вашето мобилно устройство представлява радио приемо-предавател. То е проектирано така, че да не надвишава граничните стойности за излагане на радиовълни, препоръчани от международните указания. Тези указания са разработени от независимата научна организация ICNIRP и включват граници на безопасност, за да се гарантира защита на всички хора независимо от тяхната възраст и здравословно състояние.

В указанията за излагане на въздействието на мобилни устройства се използва единица за измерване, известна като Specific Absorption Rate (Специфична интензивност на поглъщане), или SAR. Граничната стойност на SAR, посочена в

указанията на ICNIRP, е 2,0 W/kg, осреднено за 10 грама тъкан. Тестовите за SAR се провеждат, като се използват стандартните експлоатационни позиции, като устройството предава с най-високото си гарантирано ниво на мощност на всички изпитвани честотни ленти. Действителното ниво на SAR на функциониращо устройство може да бъде под максималната стойност, защото устройството е проектирано да използва само толкова мощност, колкото му е необходима, за да се свърже с мрежата. Използваната мощност се променя в зависимост от редица фактори, например колко сте близо до базова станция на мрежата.

Съгласно указанията на ICNIRP най-високата стойност на SAR за използване на устройството до ухото е 0,80 W/kg.

Използването на аксесоари може да доведе до различни стойности на SAR. Стойностите на SAR може да варират в зависимост от националните изисквания за отчитане и изпитване и от честотната лента на мрежата. Допълнителна информация за SAR можете да получите при информацията за продукти на адрес [www.nokia.com](http://www.nokia.com).

## Авторско право и други уведомления

ДЕКЛАРАЦИЯ ЗА СЪОТВЕТСТВИЕ

# CE 0434

С настоящото NOKIA CORPORATION декларира, че изделието RM-586 съответства на основните изисквания, както и на други приложими разпоредби на Директива 1999/5/EC. Копие на Декларацията за съответствие може да се намери на [http://www.nokia.com/phones/declaration\\_of\\_conformity/](http://www.nokia.com/phones/declaration_of_conformity/).

© 2010 Nokia. Всички права запазени.

Nokia, Nokia Connecting People и Navi са търговски марки или запазени търговски марки на Nokia Corporation. Nokia tune е звукова марка на Nokia Corporation. Други наименования на продукти и фирми, използвани в този документ, може да са търговски марки или търговски наименования на съответните им притежатели.

Забранено е възпроизвеждането, прехвърлянето, разпространението или съхранението на част или цялото съдържание на този документ под каквато и да е форма, без предварителното писмено разрешение на Nokia. Nokia поддържа политика на непрекъснато развитие. Nokia си запазва правото да прави изменения и подобрения на всеки от продуктите, описани в този документ, без предизвестие.



Includes RSA BSAFE cryptographic or security protocol software from RSA Security.



Java and all Java-based marks are trademarks or registered trademarks of Sun Microsystems, Inc.

Този продукт е лицензиран съгласно лиценза MPEG-4 Visual Patent Portfolio License (i) за лична употреба без търговска цел, свързана с информация, която е кодирана в съответствие със стандарта MPEG-4 Visual Standard, от потребител, който не извършва търговска дейност, и (ii) за употреба, свързана с MPEG-4 видео, предоставено от лицензиран доставчик на видеопродукти. Не се дава изричен, нито подразбиращ се лиценз за никакъв друг вид употреба. Допълнителна информация, включително информация, свързана с рекламна, вътрешна и търговска употреба, може да бъде получена от MPEG LA, LLC. Посетете <http://www.mpegla.com>.

ДО МАКСИМАЛНАТА СТЕПЕН, ПОЗВОЛЕНА ОТ ПРИЛОЖИМОТО ПРАВО, ПРИ НИКАКВИ ОБСТОЯТЕЛСТВА NOKIA ИЛИ НЕИН ЛИЦЕНЗОДАТЕЛ НЕ НОСЯТ ОТГОВОРНОСТ ЗА ЗАГУБА НА ДАННИ ИЛИ ЗА ПРОПУСКАНИ ПОЛЗИ, НИТО ЗА СТРАНИЧНИ ИЛИ НЕПРЕКИ ВРЕДИ НЕЗАВИСИМО ОТ ТЯХНАТА ПРИЧИНА.

СЪДЪРЖАНИЕТО НА ТОЗИ ДОКУМЕНТ Е ОГРАНИЧЕНО ДО ИЗРИЧНО ПОСОЧЕНОТО В НЕГО. ОСВЕН В СЛУЧАИТЕ, КОГАТО ПРИЛОЖИМОТО ПРАВО ГО ИЗИСКВА, НЕ СЕ ДАВАТ НИКАКВИ ГАРАНЦИИ ОТ КАКЪВТО И ДА БИЛО ВИД, НИТО ИЗРИЧНИ, НИТО МЪЛЧАЛИВИ, ВКЛЮЧИТЕЛНО, НО НЕ САМО МЪЛЧАЛИВИ ГАРАНЦИИ ЗА ГОДНОСТ ЗА ОБИЧАЙНО ИЛИ ЗА ОПРЕДЕЛЕНО ПРЕДНАЗНАЧЕНИЕ, ОТНОСНО ТОЧНОСТТА, ДОСТОВЕРНОСТТА ИЛИ СЪДЪРЖАНИЕТО НА ТОЗИ ДОКУМЕНТ. NOKIA ЗАПАЗВА ПРАВОТО СИ ДА ИЗМЕНЯ ИЛИ ДА ОТТЕГЛЯ ТОЗИ ДОКУМЕНТ ВЪВ ВСЕКИ МОМЕНТ БЕЗ ПРЕДИЗВЕСТИЕ.

Наличността на определени изделия, както и на приложения и услуги за тези изделия, може да се различава според региона. За подробности и за наличност на езикови опции проверете при вашия представител на Nokia. Това устройство може да съдържа елементи, технология или софтуер, по отношение на които се прилагат закони и разпоредби, регулиращи износа от САЩ и други държави. Забранява се нарушаването на закона.

Приложенията на трети лица, които се предоставят с вашето устройство, е възможно да са създадени и да са собственост на физически или юридически лица, които не са дъщерни дружества или свързани с Nokia лица. Nokia не притежава авторските права или други права на интелектуална собственост върху приложенията на трети лица. Поради това Nokia не поема никаква отговорност за потребителско обслужване или за функционирането на тези приложения, нито за информацията, представена в приложенията или тези материали. Nokia не предоставя каквато и да е гаранция за приложенията на трети лица.

ЧРЕЗ ИЗПОЛЗВАНЕ НА ТЕЗИ ПРИЛОЖЕНИЯ Вие ПОТВЪРЖДАВАТЕ, ЧЕ ПРИЛОЖЕНИЯТА СЕ ПРЕДОСТАВЯТ "ТАКА, КАКТО СА", БЕЗ ГАРАНЦИЯ ОТ КАКЪВТО И ДА Е ВИД, ИЗРИЧНА ИЛИ МЪЛЧАЛИВА, ДО МАКСИМАЛНАТА СТЕПЕН, ДО КОЯТО ТОВА Е ПОЗВОЛЕНО ОТ ПРИЛОЖИМОТО ПРАВО. ОСВЕН ТОВА ПОТВЪРЖДАВАТЕ, ЧЕ НИТО NOKIA, НИТО НЕЙНИТЕ СВЪРЗАНИ ЛИЦА ДАВАТ КАКВИТО И ДА Е ДЕКЛАРАЦИИ ИЛИ ГАРАНЦИИ, ИЗРИЧНИ ИЛИ МЪЛЧАЛИВИ, ВКЛЮЧИТЕЛНО, НО НЕ САМО, ГАРАНЦИИ ЗА СОБСТВЕНОСТ, ПРОДАВАЕМОСТ ИЛИ ГОДНОСТ ЗА ОПРЕДЕЛЕНА ЦЕЛ, ИЛИ ЗА ТОВА, ЧЕ ПРИЛОЖЕНИЯТА НЯМА ДА НАРУШАТ КАКВИТО И ДА Е ПАТЕНТИ, АВТОРСКИ ПРАВА, ТЪРГОВСКИ МАРКИ ИЛИ ДРУГИ ПРАВА НА ТРЕТИ ЛИЦА.

#### **ЗАБЕЛЕЖКА НА ФКК И КАНАДСКАТА ИНДУСТРИАЛНА КАМАРА**

Вашето устройство може да причини смущения в работата на телевизори или радиоприемници (например когато телефонът се използва в близост до приемно оборудване). ФКК или Канадската индустриална камара могат да изискат от вас да спрете ползването на вашия телефон, ако подобни смущения не могат да се отстранят. Ако се нуждаете от помощ, обърнете се към вашия местен сервизен център. Това устройство отговаря на изискванията на част 15 от наредбите на ФКК. Експлоатацията му зависи от следните две условия: (1) Това устройство не трябва да предизвиква вредни смущения, и (2) това устройство трябва да приема получени смущения, включително и смущения, които могат да предизвикат нежелана работа. Промени или модификации, извършени без изричното съгласие на Nokia, могат да доведат до обезсилване на правото на потребителя да използва това оборудване.

**Индекс****В**

Bluetooth 20

**М**

microSD карта 5

**U**

USB връзка 8

**А**

аксесоари 22

активиране и деактивиране на устройството 10

архивиране на данни 20

аудио съобщения 16

**Б**

батерия 5

— зареждане 6

браузър 32

бързи съобщения 15

бързо набиране 12

**В**

визитни картички 18

включване и изключване на устройството 10

въвеждане на предсказуем текст 13

**Г**

Галерия 23

гласови съобщения 17

гласов рекордер 26

**Д**

дата и час 19

дневник повиквания 18

**Е**

екстри 24

ел.поща 16

електронна поща 16

**З**

заклучване на клавиатурата 11

защита на клавиатурата 11

**И**

игри 24

индикатор за нивото на зареждане на батерията 10

индикатор за сила на сигнала 10

индикатори 10

интернет 32

информация за поддръжка на Nokia 5

**К**

календар 23

камера 24

карта с памет 5

Карти 27

— GPS приемник 29

— локализация 28

— маршрути 29

— навигиране 30, 31, 32

клавиши 9

код за защита 10

кодове за достъп 10

команди за бърз достъп 19

контакти 18

конфигурация 22

**М**

меню на оператора 23

менюта 14

мултимедиен плеър 26

**Н**

настройки 19

— телефон 21

настройки, дисплей 19

настройки дисплей 19

настройки за съобщения 17

номер на центъра за съобщения 14

| <b>П</b>                          |    |
|-----------------------------------|----|
| пароли                            | 10 |
| ПИН код                           | 10 |
| писане на текст                   | 12 |
| повиквания                        | 12 |
| поддръжка                         | 5  |
| поща                              | 16 |
| приложения                        | 23 |
| профили                           | 19 |
| профил офлайн                     | 11 |
| пускане и спиране на устройството | 10 |

| <b>Р</b>          |    |
|-------------------|----|
| режим видео       | 24 |
| режими за текст   | 12 |
| режим изображение | 24 |

| <b>С</b>           |    |
|--------------------|----|
| свързване на кабел | 8  |
| СИМ карта          | 5  |
| СИМ-карта          | 11 |
| синхронизация      | 20 |
| слушалки           | 8  |
| списък със задачи  | 23 |
| съобщения          | 15 |

| <b>Т</b>                       |    |
|--------------------------------|----|
| текстови съобщения             | 14 |
| тонове                         | 19 |
| традиционно въвеждане на текст | 13 |

| <b>У</b> |    |
|----------|----|
| уеб      | 32 |

| <b>Ф</b>           |    |
|--------------------|----|
| фабрични настройки | 22 |

| <b>Ц</b>     |    |
|--------------|----|
| цифров режим | 12 |